

KÖVETELMÉNYRENDSZER

Semmelweis Egyetem Általános Orvostudományi Kar – orvos osztatlan képzés

Szaknyelvi Intézet

A gesztorintézet (és az esetleges közreműködő intézetek) megnevezése:-

A tárgy neve: Magyar orvosi szaknyelv II.

Angol nyelven: Medical Hungarian II.

Német nyelven: Medizinische Fachsprache Ungarisch II.

Kreditértéke: 2 kredit

Szemeszter: II.

Heti összóraszám:	előadás: --	gyakorlat: 2 tanóra (2x90 perc)	szeminárium: --
--------------------------	--------------------	--	------------------------

Tantárgy típusa: kötelező kötelezően választható szabadon választható

Tanév: 2023/ 2024

Kötelezően- vagy szabadon választható tantárgy esetén a képzés nyelve: angol/ német

Tantárgy kódja: AOKNYE906_2A, AOKNYE906_2N

Tantárgyfelelős neve: dr. habil. Fogarasi Katalin

Munkahelye, telefonos elérhetősége: SE, Szaknyelvi Intézet (1094 Bp., Ferenc tér 15.)

+ 36-20-670-1330

Beosztása: igazgató, habilitált egyetemi docens

Habilitációjának kelte és száma: 2023. 02. 06. 11/2023/habil.

A tantárgy oktatásának célkitűzése, helye az orvostudományi képzés keretében:

Ez a 4 féléves orvosi szaknyelvi kurzus második féléve. A tantárgy oktatásának célja, hogy a hallgatók képesek legyenek anamnézist felvenni, a korábbi betegségekről és a jelen panaszokról tájékozódni, megfelelő stratégiákkal rendelkezzenek a beteg megértéséhez a klinikai gyakorlatok során.

A hallgatók megismerik a betegvizsgálat során használt utasításokat, képesek önállóan beteget vizsgálni, képesek releváns utasításokat adni. (a mellkasi szervek, vérkeringés, has, mozgásszervek, idegrendszer vizsgálata – a kórlap alapján)

A hallgatók megismerik az orvosi dokumentáció formáit (lázlap, kórlap...)

A hallgatók megismerik a - klinikák által javasolt listán szereplő - betegségek tüneteit magyarul, releváns kérdéseket tudnak feltenni a betegeknek a betegségükről.

A tárgy oktatásának helye (előadóterem, szemináriumi helyiség, stb. címe):

1094 Budapest, Ferenc tér 15.

A tárgy sikeres elvégzése milyen kompetenciák megszerzését eredményezi:

A hallgatók képesek lesznek önállóan kommunikálni a betegekkel, megfelelő stratégiákkal foglalkozni a betegek válaszáinak megértéséhez, képesek releváns kérdéseket feltenni.

A tantárgy felvételéhez, illetve elsajátításához szükséges előtanulmányi feltétel(ek) :

AOKNYE906_1A illetve AOKNYE906_1N kurzuson aláírás megszerzése.

Több féléves tárgy esetén a párhuzamos felvétel lehetőségére, illetve engedélyezésének feltételeire vonatkozó álláspont:

Amennyiben a hallgató az előző félévben az AOKNYE906_1A tárgyból jegyet nem szerzett, de aláírása van, felveheti az AOKNYE906_1A tárgy CV-kurzusát, valamint – ezzel párhuzamosan – az AOKNYE906_2A tárgyat is. Az AOKNYE906_1A tárgyból a szorgalmi időszak végéig – az oktatójával egyeztetett időpontban – számot kell adnia tudásáról, gyakorlati jegyet kell szereznie.

Amennyiben a hallgató az előző félévben az AOKNYE906_1N tárgyból jegyet nem szerzett, de aláírása van, felveheti az AOKNYE906_1N tárgy CV-kurzusát, valamint – ezzel párhuzamosan – az AOKNYE906_2N tárgyat is. Az AOKNYE906_1N tárgyból a szorgalmi időszak végéig – az oktatójával egyeztetett időpontban – számot kell adnia tudásáról, gyakorlati jegyet kell szereznie.

A kurzus megindításának hallgatói létszámfeltételei (minimum, maximum), a hallgatók kiválasztásának módja:

A legkisebb hallgatói létszám: 5 fő

A legmagasabb hallgató létszám: 20 fő

Az előfeltételeket teljesítők közül bárki felveheti a kurzust.

A tárgy részletes tematikája:

hetek	tananyag: A beteg kikérdezéséhez kapcsolódó magyar nyelvi kompetenciák az alábbi témákban
1	A betegkikérdezés struktúrája. Miért került kórházba?
2	Panaszok és jelenlegi tünetek. Hogy érzi magát? (hasfájás, hasmenés, széklet)
3	Panaszok és korábbi tünetek. (szédülés, fulladás, lábdagadás, köhögés)
4	Belső szervek.
5	Ismert betegségek (cukorbetegség, magas vérnyomás, asztma, allergia).
6	Ismert betegségek (szív-, tüdő-, máj-, epe-, vese-, pajzsmirigy-).
7	Szóbeli számonkérés.
8	Gyógyszerek (mit, mikor, mennyit).
9	Gyógyszerek és korábbi műtétek. Allergia, érzékenység, műtéti komplikáció.
10	Korábbi műtétek (milyen, mikor), transzfúzió.
11	Dohányzás, alkohol, jelenlegi foglalkozás.
12	Dohányzás, alkohol, korábbi foglalkozás.
13	Ismétlés, gyakorlás.
14	Szóbeli számonkérés.

Az adott tantárgy határterületi kérdéseit érintő egyéb tárgyak (kötelező és választható tárgyak egyaránt!). A tematikák lehetséges átfedései: -----

A foglalkozásokon való részvétel követelményei és a távolmaradás pótlásának lehetősége, az igazolás módja a foglalkozásokról való távollét esetén:

Legfeljebb 7 hiányzás megengedett (7x90 perc, azaz 14x45 perc); ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetve (legfeljebb két alkalommal) pótolhatja a mulasztását más csoportban.

Az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást (TVSZ 29§). A megengedettnél több hiányzás esetén orvosi igazolás szükséges a tartós betegségről vagy kórházi kezeléstről.

A TVSZ. szerint (28. §) három késés egy hiányzásnak számít. A tanóra kezdeténél 15 perccel későbbi érkezés késésnek számít.

A megszerzett ismeretek ellenőrzésének módja a szorgalmi időszakban:

Két szóbeli felelet (beszámoló) a 7. és 14. héten.

Téma: az elvégzett tananyag

Pótlás és javítás: órán kívüli időpontban az oktatóval egyeztetve, legkésőbb a vizsgaidőszak első hetének végéig.

A két szóbeli felelet azonos súllyal, 50-50%-ban számít be a gyakorlati jegybe.

A hallgató egyéni munkával megoldandó feladatainak száma és típusa, ezek leadási határideje:

A félév aláírásának feltételei:

Mindkét szóbeli feleleten (beszámolón) való részvétel, valamint részvétel az órákon.

Legfeljebb 7 hiányzás megengedett (7x90 perc, azaz 14x45 perc); ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetve (legfeljebb két alkalommal) pótolhatja a mulasztását más csoportban.

Az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást (TVSZ 29§).

A számonkérés típusa:

gyakorlati jegy

Vizsgakövetelmények:

(tételsor, tesztvizsga témakörei, kötelezően elvárt paraméterek, ábrák, fogalmak, számítások listája, gyakorlati készségek)

Az érdemjegy kialakításának módja és típusa:

A szóbeli feleletek (a javító feleletekkel együtt) átlaga alapján kapják a hallgatók a félév végi osztályzatot, amit az órai munka értékelése módosíthat. Mindkét szóbeli felelet során legalább 50%-ot (elégéses) teljesíteni kell. Javítani az oktatóval egyeztetett időpontban a vizsgaidőszak első hetének végéig lehet.

A két szóbeli felelet értékelése:

0–49% = elégtelen (1)

50–59% = elégéses (2)

60–74% = közepes (3)

75–89% = jó (4)

90–100% = jeles (5)

A tananyag elsajátításához, a tanulmányi teljesítmény értékelések teljesítéséhez szükséges ismeretek megszerzéséhez felhasználható alapvető jegyzetek, tankönyvek, segédletek és szakirodalom listája, pontosan kijelölve, mely részük ismerete melyik követelmény elsajátításához szükséges (pl. tételenkénti bontásban), a felhasználható fontosabb technikai és egyéb segédeszközök, tanulmányi segédanyagok:

Weidinger Andrea: Magyar orvosi szaknyelv 2. A hallgatók számára a moodle felületéről letölthető pdf formátumban.

A Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által szerkesztett, autentikus orvosi dokumentációt tartalmazó tananyagok, hangfelvételek.

A tárgyat meghirdető habilitált oktató (tantárgyfelelős) aláírása:

A gesztorintézet igazgatójának aláírása:

Beadás dátuma:

2023. április 30.

